



海底小纵队™

梦想剧场

# 马里亚纳海沟 大冒险

特别篇  
倾情献映





# 马里亚纳海沟 大冒险

英国Vampire Squid Productions有限公司 / 著绘  
海豚传媒 / 编译



## 图书在版编目 (CIP) 数据

马里亚纳海沟大冒险 / 英国 Vampire Squid Productions 有限公司著绘；海豚传媒编译。

-- 武汉：长江少年儿童出版社，2016.8

(海底小纵队梦想剧场)

ISBN 978-7-5560-4216-6

I. ①马… II. ①英… ②海… III. ①儿童文学-图画故事-英国-现代 IV. ①I561.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2016) 第 031697 号

著作权合同登记号：图字 17-2015-212



## 马里亚纳海沟大冒险

英国 Vampire Squid Productions 有限公司 / 著绘

海豚传媒 / 编译

责任编辑 / 傅一新 佟一 周寅庆

装帧设计 / 叶乾乾 美术编辑 / 刘菲

出版发行 / 长江少年儿童出版社

经 销 / 全国新华书店

印 刷 / 深圳市福圣印刷有限公司

开 本 / 889 × 1194 1 / 16 4印张

版 次 / 2016年8月第1版第1次印刷

书 号 / ISBN 978-7-5560-4216-6

定 价 / 22.00元

策划 / 海豚传媒股份有限公司

网址 / [www.dolphinmedia.cn](http://www.dolphinmedia.cn) 邮箱 / [dolphinmedia@vip.163.com](mailto:dolphinmedia@vip.163.com)

阅读咨询热线 / 027-87391723 销售热线 / 027-87396822

海豚传媒常年法律顾问 / 湖北珞珈律师事务所 王清 027-68754966-227

本故事由英国 Vampire Squid Productions 有限公司出品的动画节目所衍生，

OCTONAUTS 动画由 Meomi 公司的原创故事改编。

中国版权运营：北京万方幸星数码科技有限公司 授权热线：(北京) 010-64381191

Based on the books by  
**meomi** *Silver*  
GATE

OCTONAUTS™ OCTOPOD™ Meomi Design Inc.

OCTONAUTS Copyright© 2016 Vampire Squid Productions Ltd,  
a member of the Silvergate Media group of companies. All rights reserved.

# 《《 目 录 》》



深海章鱼实验室

7

向马里亚纳海沟进发

21

实验室断电了

37



泥火山大冒险

47

科普单元

62



梦想加油站

64





# 马里亚纳海沟 大冒险

英国Vampire Squid Productions有限公司 / 著绘  
海豚传媒 / 编译



长江出版传媒 | 长江少年儿童出版社

此为试读, 需要完整PDF请访问: [www.ertongbook.com](http://www.ertongbook.com)

## 图书在版编目 (CIP) 数据

马利亚纳海沟大冒险 / 英国 Vampire Squid Productions 有限公司著绘；海豚传媒编译。  
-- 武汉：长江少年儿童出版社，2016.8  
(海底小纵队梦想剧场)  
ISBN 978-7-5560-4216-6

I. ①马… II. ①英… ②海… III. ①儿童文学-图画故事-英国-现代 IV. ①I561.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2016) 第 031697 号

著作权合同登记号：图字 17-2015-212



## 马利亚纳海沟大冒险

英国 Vampire Squid Productions 有限公司 / 著绘  
海豚传媒 / 编译

责任编辑 / 傅一新 佟一 周寅庆  
装帧设计 / 叶乾乾 美术编辑 / 刘菲  
出版发行 / 长江少年儿童出版社  
经 销 / 全国新华书店

印 刷 / 深圳市福圣印刷有限公司  
开 本 / 889 × 1194 1 / 16 4 印张  
版 次 / 2016 年 8 月第 1 版第 1 次印刷  
书 号 / ISBN 978-7-5560-4216-6  
定 价 / 22.00 元

策划 / 海豚传媒股份有限公司

网址 / [www.dolphinmedia.cn](http://www.dolphinmedia.cn) 邮箱 / [dolphinmedia@vip.163.com](mailto:dolphinmedia@vip.163.com)

阅读咨询热线 / 027-87391723 销售热线 / 027-87396822

海豚传媒常年法律顾问 / 湖北珞珈律师事务所 王清 027-68754966-227

本故事由英国 Vampire Squid Productions 有限公司出品的动画节目所衍生，  
OCTONAUTS 动画由 Meomi 公司的原创故事改编。

中国版权运营：北京万方幸星数码科技有限公司 授权热线：（北京）010-64381191

Based on the books by  
**meomi** *Silver*  
GATE

OCTONAUTS™ OCTOPOD™ Meomi Design Inc.  
OCTONAUTS Copyright© 2016 Vampire Squid Productions Ltd,  
a member of the Silvergate Media group of companies. All rights reserved.



梦想合伙人：

梦想宣言：



## 《《 队员档案 》》

组装完深海章鱼实验室之后，海底小纵队要去马里亚纳海沟冒险啦！这次谢灵通和达西西将要在深不见底的海沟待很久。海底小纵队在这次探险之旅中认识了许多可爱的生物，还帮助他们找到了新的热泉家园。章鱼机器人还在任务中起到了重要的作用呢！

### 巴克队长

*Captain Barnacles*

巴克是一只勇敢、沉着的北极熊，他是小纵队引以为傲、值得信赖的队长。



### 呱唧

*Kwazii*

呱唧是一只冲动的橘色小猫，他性格豪放、热爱探险，有过一段神秘的海盗生涯。



### 皮医生

*Peso*

皮医生是一只可爱的企鹅，他是小纵队的医生，负责救治所有受伤的生物。



### 谢灵通

*Shellington*

谢灵通是一只海獭，也是一个生物学家，博学多识，无所不知。



## 达西西

*Dashi*

达西西是一只腊肠狗，她经常拿着相机到处拍摄，是小纵队的官方摄影师。



## 突突兔

*Tweak*

突突兔是小纵队的机械工程师，负责维护和保养小纵队所有的交通工具。



## 小萝卜

*Tunip*

小萝卜和其他六只植物鱼是小纵队的家政管家，他们说的话只有谢灵通才听得懂。



## 章教授

*Professor Inkling*

章教授是一只小飞象章鱼，他左眼戴着单片眼镜，经常待在基地图书馆里。



# 《《 目 录 》》



## 深海章鱼实验室

7

## 向马里亚纳海沟进发

21

## 实验室断电了

37



## 泥火山大冒险

47

## 科普单元

62



## 梦想加油站

64



# 深海章鱼实验室





zài jìng mì de hǎi yáng shēn chù      hǎi dǐ xiǎo zòng duì zhèng zài jǐn zhāng ér yǒu xù de gōng zuò      jīn tiān  
在静谧的海洋深处，海底小纵队正在紧张而有序地工作，今天

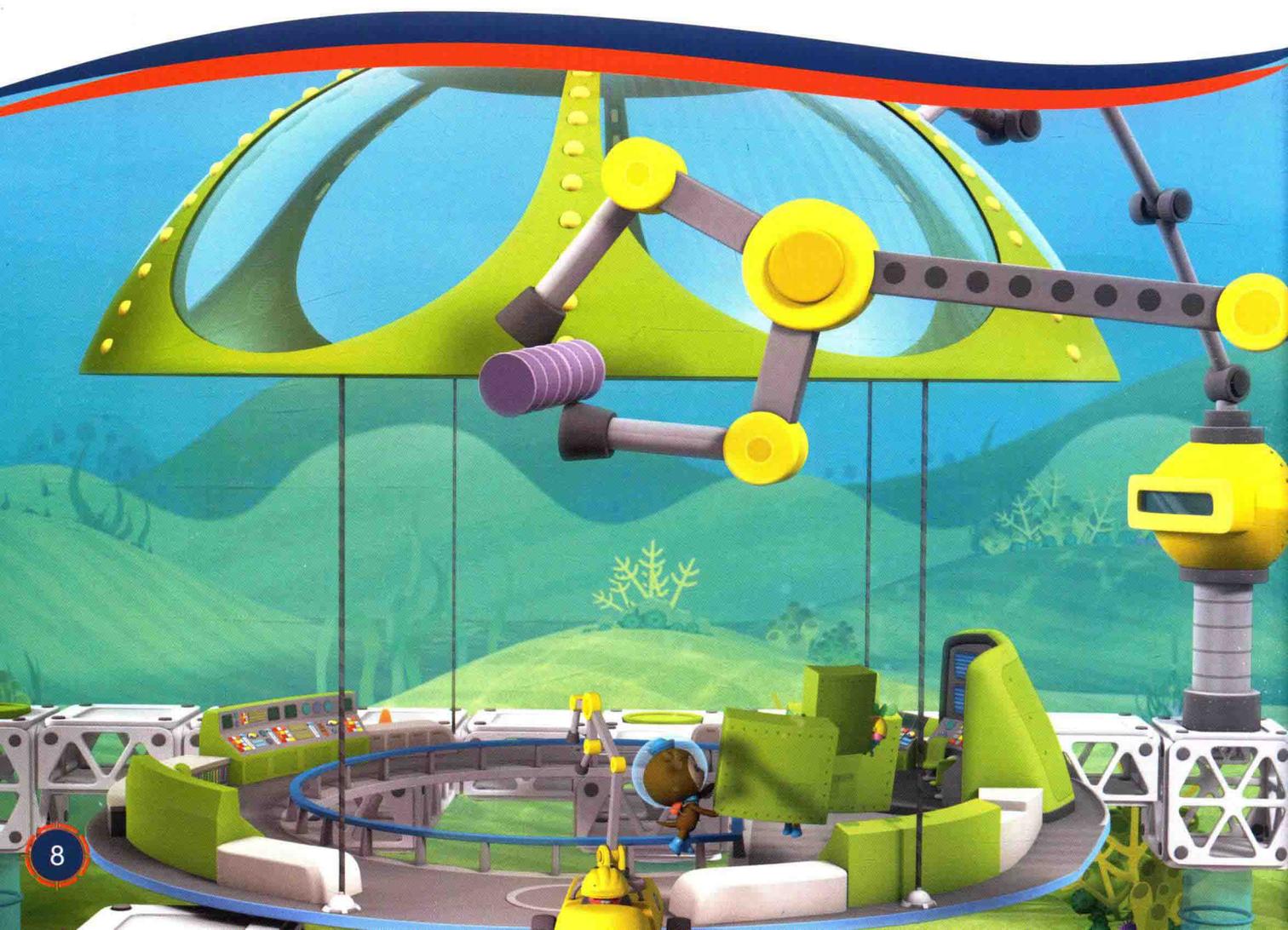
tā men yào zǔ zhuāng shēn hǎi zhāng yú shí yàn shì      hǎi dǐ xiǎo zòng duì de chéng yuán men dōu jiā rù le zhè xiàng gōng  
他们要组装深海章鱼实验室，海底小纵队的成员们都加入了这项工

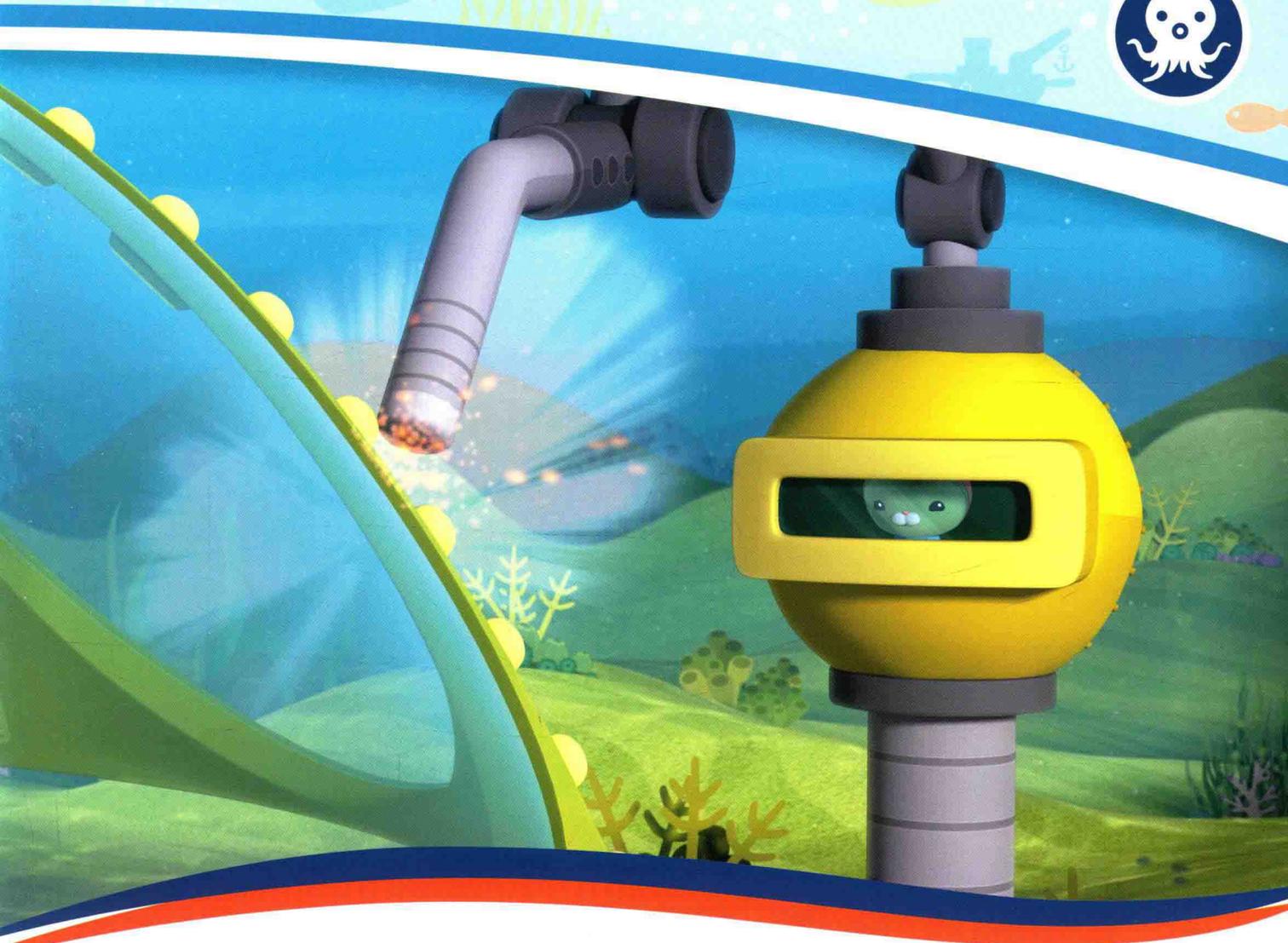
zuò      wèi le bǎo zhèng shī gōng ān quán      zhí wù yú men hái dài shàng le tóu kuī      gōng zuò jìn xíng le yí huì  
作。为了保证施工安全，植物鱼们还戴上了头盔。工作进行了一会

er hòu      bā kè duì zhǎng ná zhe diàn zǐ shè jì tú      cóng zhāng yú bǎo yóu xiàng le zhāng yú shí yàn shì de ān  
儿后，巴克队长拿着电子设计图，从章鱼堡游向了章鱼实验室的安

zhuāng dì      tā yì biān hé duì shè jì tú shàng de shì xiàng      yì biān xiàng tū tū miè liǎo jiě qíng kuàng      hū jiào  
装地。他一边核对设计图上的事项，一边向突突兔了解情况：“呼叫

tū tū miè      mù qián jìn dù rú hé ? ”  
突突兔，目前进度如何？”





cǐ shí zhèng zài hàn jiē de tū tū tù tīng dào duì zhǎng de hū jiào mǎ shàng huí yīng dào hái  
此时，正在焊接的突突兔听到队长的呼叫，马上回应道：“还  
bú cuò duì zhǎng  
不错，队长。”

tīng le tū tū tù de bào gào bā kè duì zhǎng hěn mǎn yì kāi shǐ sì chù jiǎn chá shī gōng qíng  
听了突突兔的报告，巴克队长很满意，开始四处检查施工情  
kuàng kàn dào shí yàn shì de zhī chēng tuǐ duì zhǎng zì yán zì yǔ dào zhè biān kàn qǐ lái bú cuò zhī  
况。看到实验室的支撑腿，队长自言自语道：“这边看起来不错，支  
chēng tuǐ yǐ jīng lián jiē hǎo le jiē zhe tā yòu qù chá kàn qí tā dì fāng le shí bù shí hái huì ná  
撑腿已经连接好了。”接着，他又去查看其他地方了，时不时还会拿  
chū shè jì tú bǐ duì yí xià  
出设计图比对一下。

hěn kuài bā kè duì zhǎng jiù lái dào cāng mén chù jiǎn chá  
很快，巴克队长就来到舱门处检查。



gū jī pí yī shēng hé xiǎo luó bo zhèng zài ān zhuāng cāng mén tā men sì hū yǒu xiē chī lì duì  
呱唧、皮医生和小萝卜正在安装舱门，他们似乎有些吃力，队

zhǎng lián máng dā le bǎ shǒu jīng guò dà jiā de hé zuò cāng mén hěn kuài jiù ān zhuāng wán bì le  
长连忙搭了把手，经过大家的合作，舱门很快就安装完毕了。

bā kè duì zhǎng shùn zhe cāng mén jìn rù le zhāng yú shí yàn shì de shàng céng dá xī xī hé xiè líng  
巴克队长顺着舱门，进入了章鱼实验室的上层，达西西和谢灵

tōng zài ān zhuāng yì tái xiǎn shì píng ér liǎng zhī zhí wù yú zhèng zài ān zhuāng lìng yì tái dá xī xī tā men  
通在安装一台显示屏，而两只植物鱼正在安装另一台，达西西他们

shùn lì de wán chéng le gōng zuò kě zhí wù yú men què yù dào le kùn nán xiǎn shì píng tài zhòng tā men  
顺利地完成了工作，可植物鱼们却遇到了困难，显示屏太重，他们

lì bù qǐ lái bā kè duì zhǎng jiàn zhuàng lián máng guò qu bāng máng  
立不起来，巴克队长见状，连忙过去帮忙。

xiǎn shì píng ān zhuāng hǎo le bā kè duì zhǎng gāo xìng de xuān bù shàng céng zuì hòu liǎng tái diàn nǎo  
显示屏安装好了，巴克队长高兴地宣布：“上层最后两台电脑

ān zhuāng wán bì  
安装完毕。”



jǐn jiē zhe bā kè duì zhǎng yòu lái dào le lìng yí gè cāng  
紧接着，巴克队长又来到了另一个舱

nèi zhāng jiào shòu wèi tā dào le yì bēi chá duì zhǎng jiē guò chá yì biān hē yì biān kàn shēn hǎi zhāng yú  
内，章教授为他倒了一杯茶，队长接过茶，一边喝一边看深海章鱼

shí yàn shì de shì yì tú shuō dào kàn lái yí qiè zhǔn bèi jiù xù le nǐ shuō ne tū tū tù  
实验室的示意图，说道：“看来一切准备就绪了，你说呢，突突兔？”

tīng dào duì zhǎng de wèn huà zhèng zài cāo zuò tái jiǎn chá de tū tū tù huí fù dào xiàn zài kě  
听到队长的问话，正在操作台检查的突突兔回复道：“现在可

yǐ kāi shǐ zǔ zhuāng wǒ men quán xīn de shēn hǎi zhāng yú shí yàn shì le  
以开始组装我们全新的深海章鱼实验室了。”

hǎi dǐ xiǎo zòng duì zhǔn bèi kāi shǐ ān zhuāng bā kè duì zhǎng yì shēng lìng xià dà jiā jiù  
“海底小纵队，准备开始安装！”巴克队长一声令下，大家就

kāi shǐ xíng dòng le  
开始行动了。





jǐ zhī zhí wù yú fēn bié jià shǐ zhe  
几只植物鱼分别驾驶着

kǒng què yú tǐng hé mó guǐ yú tǐng lái dào le zhǐ  
孔雀鱼艇和魔鬼鱼艇来到了指

dìng wèi zhì      lìng wài jǐ zhī zhí wù yú gēn zhe gū jī      pí yī shēng      dá xī xī hé xiè líng tōng      yì  
定位置。另外几只植物鱼跟着呱唧、皮医生、达西西和谢灵通，一

qǐ cóng zhāng yú shí yàn shì yóu xiàng zhǐ dìng de dì fāng  
起从章鱼实验室游向指定的地方。

yì chū zhāng yú shí yàn shì de cāng mén      gū jī hé pí yī shēng tā men sì gè jiù tiào jìn le zhāng yú  
一出章鱼实验室的舱门，呱唧和皮医生他们四个就跳进了章鱼

kān tàn chē      nà jǐ zhī zhí wù yú zé fèn lì yóu zhe      jǐn suí qí hòu      ér tū tū tù hé bā kè duì  
勘探车，那几只植物鱼则奋力游着，紧随其后。而突突兔和巴克队

zhǎng hái liú zài zhāng yú shí yàn shì      děng dài wán chéng zuì hòu de gōng zuò  
长还留在章鱼实验室，等待完成最后的工作。



yào kāi shǐ la huō ji men hé zhí wù yú men  
“要开始啦，伙计们！”和植物鱼们

jù zài yì qǐ hòu guā jī xīng fèn de hǎn dào tā yǐ jīng pò bù jí dài xiǎng yào kàn dào shēn hǎi zhāng yú  
聚在一起后，呱唧兴奋地喊道，他已经迫不及待想要看到深海章鱼

shí yàn shì zǔ zhuāng hǎo de qíng xíng le  
实验室组装好的情形了。

hǎo le ma bā kè duì zhǎng zài yí cì què rèn dào shēng pà yǒu yì diǎn shǎn shī  
“好了吗？”巴克队长再一次确认道，生怕有一点闪失。

tū tū tū zuì hòu jiǎn chá le yí biàn hòu shū le kǒu qì shuō dào hǎo la  
突突兔最后检查了一遍后，舒了口气，说道：“好啦！”

tīng dào tū tū tū de huà bā kè duì zhǎng mǎ shàng xià lìng tū tū tū qǐ dòng shè bèi zǒng zhuāng  
听到突突兔的话，巴克队长马上下令：“突突兔，启动设备总装。”

zūn mìng duì zhǎng tū tū tū jiē shòu rèn wu mǎ shàng lā xià cāo zòng gǎn kāi shǐ cāo  
“遵命，队长！”突突兔接受任务，马上拉下操纵杆，开始操

zuò qi lai  
作起来。

